

Saláty	150 g – 250 g podle druhové zeleniny
Sýr na smažení – smažený sýr	120 g v syrovém stavu
Zelenina na smažení – květák, brokolice apod.	150 g v syrovém stavu
Těstovinová jídla	166 g v syrovém stavu
Omáčka	200 ml
Šťáva k masu	120 ml
Zelí	120 g za tepla
Špenát	120 g za tepla
Brambor smažený – hranolky, krokety, rosti, americké brambory apod.	150 g za tepla

Pozn.: gramáž komponentů jídel může být i vyšší (záleží na konkrétním druhu pokrmu a konkrétní receptuře).

#### 1.1.7 **Základní charakteristika výdeje stravy v jídelně:**

- a. Částečný samoobslužný systém odběru jídel a ostatního sortimentu zakončený platbou u pokladen
- b. Odběr jídel a ostatního sortimentu formou výběru strávnicka na místě bez předchozí rezervace (obědy pondělí až pátek)
- c. Odběr jídel a ostatního sortimentu formou objednání viz bod 2.4 (obědy o víkendu a ve dnech pracovního volna, večeře pondělí až neděle)

#### 1.1.8 **Bufetové služby:**

##### 1.1.8.1 **Bufet a kavárna:**

- 1) Bufet slouží zejména pro zaměstnance zadavatele
- 2) Dodavatel se zavazuje poskytnout a zajistit ostatní sortiment a pokrmy každý den provozní doby v zadavatelem požadovaném minimálním rozsahu:
  - a. Snídaňový a svačkový provoz dle otevírací doby tj. max. od 5.00 hodin, zahrnující teplé přesnídávkové pokrmy, minimálně 5 druhů (párky, toasty, míchaná vejce, sázená vejce, omelety, zastřená vejce, přesnídávkové polévky apod.).
  - b. Zajištění složek kontinentální snídani a americké snídani: tj. minimálně: máslo, med, džemy, paštiky, palačinky, javorový sirup. Zajištění doplnění snídani individuální nabídkou vždy v úterý a čtvrtek včetně pestrosti této nabídky (nesmí se v měsíci opakovat). Touto nabídkou jsou myšleny například speciální toasty Croque madame, lívance, omelety, topinky, smaženky atd. Kladen je důraz na pestrost, čerstvost a kvalitu.
  - c. Nabídka čerstvých zeleninových salátů vlastní výroby minimálně 3 druhy + balené zálivky, dressingy.
  - d. Výrobky studené kuchyně vlastní výroby – chlebičky minimálně 5 druhů, bagety minimálně 4 druhy, obložené talíře minimálně 1 druh, apod.
  - e. Moučnickový sortiment – vlastní výroba, popřípadě dovoz čerstvých výrobků minimálně 8 druhů.
  - f. Pečivo: rohlíky, housky, chléb – vše ve výběru – světlé, tmavé, cereální, vícezrnné – minimálně na výběr 6 druhů pečiva.
  - g. Ovoce – sezónní minimálně 5 druhů.
  - h. Mléčné výrobky: jogurty – minimálně 1 druh nízkotučného, 1 druh polotučného, minimálně 1 druh plnotučného, minimálně 2 druhy ochuceného, minimálně 2 druhy bílého), mléko v různých velikostech balení – minimálně 2 druhy balení, mléčné nápoje

– minimálně 3 druhy, sýry tvrdé, zrající, tavené – minimálně 6 druhů sýrů.

- i. Nealkoholické nápoje: neochucené, ochucené, perlivé, neperlivé, rozlévané – minimálně 8 druhů.
- j. Teplé nápoje: čaj porcovaný minimálně v sortimentu 5 druhů, káva minimálně v sortimentu uvedených 5 druhů (turecká, espresso, cappuccino, café latté, káva vídeňská, bezkofeinová káva).
- k. Cukrovinky: čokolády, malé čokoládové tyčinky „čokoládové bary“, sušenky, bonbóny, žvýkačky, vše v minimálním sortimentu 6 druhů.
- l. Uzeniny v minimálním počtu 5 druhů, zajištění jejich ohřevu.
- m. Mražené výrobky (zmrzliny) v mrazících boxech, v minimálním sortimentu 10 druhů.
- n. Bio potraviny – např. mléčné výrobky, ovoce, zelenina, uzeniny.
- o. Základní drogistický sortiment – zubní kartáčky, pasty, papírové kapesníky, hygienické vložky apod. + např. dámské silonky apod.

### **Kavárna**

Kavárna slouží zejména pro zaměstnance zadavatele.

- a. Teplé nápoje – čaj porcovaný minimálně v sortimentu 5 druhů, káva minimálně v sortimentu uvedených 5 druhů (turecká, espresso, cappuccino, café latté, káva vídeňská, bezkofeinová káva). Včetně možností s rostlinným mlékem.
- b. Nealkoholické nápoje – neochucené, ochucené, perlivé, neperlivé, lahvové, rozlévané – minimálně 8 druhů. Lahvové (džusy, cola...). Limonády – teplé i studené, lahvové i domácí (sezónní nabídky-letní či zimní nealko drinky). Fresh – 5 druhů a možnost kombinací. Možnost sezónních nabídek.
- c. Moučníkový sortiment – vlastní výroba nebo dovoz čerstvých výrobků. Minimálně 5 druhů.
- d. Hotové saláty (v zabaleném provedení) – 5 druhů.
- e. Rychlé pokrmy: panini, párek v rohlíku, obložené tousty atd.
- f. Cukrovinky: bonboniéry, cukrovinky, müsli a raw tyčinky, oříšky.

Veškerý nabízený doplňkový sortiment musí být viditelně označen prodejní cenou včetně DPH. Ceny zboží v bufetu nesmějí být vyšší než ceny v čase a místě obvyklé + max. 10%, tím se rozumí ceny náhodně vybraného druhu zboží zakoupeného v jednom z hypermarketů, supermarketů, marketů vzdáleného do 15 km od místa plnění, přičemž se nejedná o akční nebo zlevněné zboží. Výrobky studené kuchyně, saláty apod. musí být v případě samoobslužného provozu hygienicky balené.

Dodavatel není oprávněn v rámci doplňkového sortimentu na základě exkluzivity s vlastním dodavatelem (prodejcem) dodávat pouze konkrétní značku od určitého výrobku (např. pouze jednu konkrétní značku limonád, mléčných výrobků apod.)

#### **1.1.8.2 Zajišťování cateringových akcí:**

Předmětem plnění veřejné zakázky bude i občasné zajišťování cateringových akcí, a to v prodejních cenách provozované bufetu, neboť se jedná o specifickou součást provozování bufetu. Zajišťování speciálních akcí bude zajišťováno na základě samostatných objednávek. Jedná se příležitostně o coffee break sladký, coffee break slaný, teplé a studené nápoje, ovoce.

Místo plnění cateringových akcí: budova IATCC, Navigační 787, 252 61 Jeneč

### 1.1.9 Měsíční výstupy útraty strážníků

Zadavatel požaduje po poskytovateli zaslání měsíčních výstupů útraty strážníků vždy první kalendářní den následujícího měsíce. Jedná se o 2 soubory. První detailní s výpisem všech odběrů a druhý souhrnný. Zadavateli slouží k importu do personálního systému k potřebám měsíčního vyúčtování útraty zaměstnanců.

Souhrnný soubor – formát.txt Poznámkový blok obsahující souhrnný výpis útrat všech zaměstnanců: osobní číslo zaměstnance, jméno, příjmení, Zaokrouhlená srážka, Srážka (0% DPH), Srážka.

*P2303001 – Poznámkový blok						
Soubor	Úpravy	Formát	Zobrazení	Nápověda		
Osobní číslo	Jméno	Příjmení	Zaokrouhlená srážka (0% DPH)	Srážka (snížená)	Srážka (základn	
4341	František	Vomáčka	737.00	0.00	737.30	0.00
4344	Anna	Máslová	2817.00	0.00	2762.80	54.00
5150	Jan	Polívka	1297.00	0.00	1296.80	0.00

Detailní soubor – formát csv obsahující detailní výpis útrat všech zaměstnanců:

Osobní číslo      Jméno      Příjmení      Pokladna      Receptura      Sazba DPH      Namarkováno      Množství      Prodejní cena s DPH

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	Osobní číslo	Jméno	Příjmení	Pokladna	Receptura	Sazba DPH	Namarkováno	Množství	Prodejní cena s DPH	
2	1212	František	Vomáčka	J1	houska šunka, sýr**	15	04.01.2023 9:04	1	15	
3	1212	František	Vomáčka	J1	fish and chips 200g ĚLP**	10	04.01.2023 12:08	1	15	
4	1212	František	Vomáčka	J1	bramborové hranolky**	10	04.01.2023 12:08	1	15	
5	1212	František	Vomáčka	J1	masové kuličky s rajskou omáčkou ĚLP**	10	05.01.2023 11:19	1	15	
6	1212	František	Vomáčka	J1	rýže basmati**	10	05.01.2023 11:19	1	15	
7	1315	Anna	Máslová	J1	hovězí vývar se zeleninou a nudlemi**	10	06.01.2023 12:08	1	15	
8	1315	Anna	Máslová	J1	vepřová plec na žampionech ĚLP**	10	06.01.2023 12:08	1	15	
9	1315	Anna	Máslová	J1	rýže basmati**	10	06.01.2023 12:08	1	15	

Bližší detaily těchto souborů budou konzultovány s poskytovatelem.

## 2. Provozní doba a místo plnění

### 2.1. Místo plnění

Budova IATCC, Navigační 787, 252 61 Jeneč

Jídelna a kuchyň, bufet      1. podlaží, budova IATCC

Kavárna      2. podlaží, budova IATCC

provozní prostory      1. podzemní podlaží, budova IATCC

2.2 Zadavatel se zavazuje poskytnout dodavateli k užívání provozuschopné provozní prostory, uvedené v příloze smlouvy č. 1, a to včetně jejich technologického zařízení, inventáře a dokumentace (např. kolaudační rozhodnutí včetně výkresové dokumentace) a dalších věcí nezbytných pro zajištění účelu této smlouvy.

### 2.3 Minimální rozsah provozní doby jídelny, kterou je dodavatel povinen dodržet

Jídelna a bufet včetně výdeje jídel (1. podlaží)	pondělí – neděle + dny pracovního klidu	05.00 – 23.00
--	--	---------------

#### 2.4 Výdej jídel závodního stravování

##### Obědy:

a) pondělí – páte 11.00 – 14.30 jídelna

b) sobota – neděle 11.00 – 14.30 jídelna (jídla na objednávku)

Zadavatel požaduje ve dnech sobota, neděle a dny pracovního klidu možnost telefonického objednání oběda na přesný čas. Objednávka jídla bude možná do 9.00 hod. V provozu bude 1/3 výdejní linky.

##### Večeře:

pondělí – neděle 18.00 – 22.30 jídelna

Zadavatel požaduje možnost telefonického objednání večeře na přesný čas. V provozu bude 1/3 výdejní linky.

##### Předpokládaný počet strávníků

Předpokládaný počet strávníků je:

Pondělí – pátek – oběd: cca 450, z toho cca 350 „hotových“ jídel a  
cca 100 „výběrových“ jídel“

Pondělí – neděle – večeře: cca 70

Sobota, neděle, dny pracovního volna – oběd: cca 80

Dodavatel je povinen zajistit výrobu takového množství hotových jídel, aby byla splněna podmínka, že **sortiment uvedený viz tab. 1.1.1 – „Obědy“ musí být udržován ve dnech pondělí až pátek, v době 11.00 – 13.00 hod.**, v době 13.00 – 14.30 hod. musí být na výběr minimálně 3 druhy hlavních jídel a 1 druh polévky. Jídla budou připravována dodavatelem v místě plnění, tj. nebudou podávána jídla dovážena. Jídelní lístek bude sestaven a zveřejněn na Intranetu ŘLP ČR, s. p. vždy na týden, a to 5 pracovních dnů předem.

##### Nápoje k jídlu

- čaj černý – slazený, neslazený
- čaj ovocný – slazený, neslazený
- voda, soda, ochucená voda (limetka, citron, máta apod.)
- 

Ceny nápojů budou zahrnuty do kalkulace ceny jídla ve všech cenových kategoriích.

#### 2.5 Minimální celkový rozsah provozní doby, kterou je dodavatel povinen zajistit

Jídelna a bufet (1. podlaží)	pondělí – neděle + dny pracovního klidu	05.00 – 23.00
Kavárna (2. podlaží)	pondělí – pátek	08.00 – 18:00

1. týden

Den	obědy/večeře	Název jídla	gramáž	alergeny	foodcost
PONDĚLÍ	polévka 1	Francouzská cibulová polévka s porsttkým vínem, tymiánem a syrovými krutony	0,33l	1,3,7,9	*
	polévka 2	Cizrnová polévka se zeleninového vývaru s chorizem	0,33l	9	*
	oběd jídlo 1	Pomalu tažený hovězí krk ve vývaru, rajská omáčka, houskový knedlík	200g	1,3,7,9,12	62,73 Kč
	oběd jídlo 2	Přes noc pečená perfect sekaná, maslová bramborová kaše a malý okurkový salát	200g	1,3,7,12	52,31 Kč
	oběd jídlo 3	Butter chicken s našim chlebem naan a koriandrovým olejem	200g	1,7,9	50,36 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Chřestové italské rizoto s ředkvičkou, výhonky hrášku, hoblinkami syru Grana padan	350g	7,9	64,07 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Trhaný listový salát s chilli, jarní cibulkou, segmenty pomerančů a sous-vide vepřovou panenkou, balzamikový vinaigrette	200g	12	67,44 Kč
ÚTERÝ	polévka 1	Asijský zeleninový vývar s miso pastou a soba nudlemi	0,33l	6,9	*
	polévka 2	Gulášová polévka s konfitovaným hovězím masem, opéčené brambory a čerstvá majoránka	0,33l	1,9	*
	oběd jídlo 1	Halušky s brynzou, vypečenou oravskou slaninou, pažitka	350g	1,3,7	52,72 Kč
	oběd jídlo 2	Přes noc pečená vepřová žebra v naší BBQ omáčce, coleslaw salát a pečené brambory s žervé, pažitka	300g	3,7,12	68,77 Kč
	oběd jídlo 3	Přez noc dušený španělský ptáček z hovězí kýty, basmati rýže, videňská cibulka, petrželka	200g	1,3,9,10	68,83 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Provensálské protobelo s bílým vínem a petrželkou, krémová polentová kaše, ředichový olej	350g	7,9,12	45,68 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Restovaná indonéská rýže nasi goreng s tofu a krevetami, křupavou zeleninou a koriandrem	350g	2,3,4,6,9,14	68,55 Kč
STŘEDA	polévka 1	Silný vývar z hovězí ohánky s kořenovou zeleninou a celestýnskými nudlemi	0,33l	1,3,7,9	*
	polévka 2	Pikantní indická polévka z červené čočky s koriandrovým olejem	0,33l	9	*
	oběd jídlo 1	Guláš z hovězí plece, naše špekové knedlíky a cibulový salátek	200g	1,3,7,9	74,88 Kč
	oběd jídlo 2	Brasírované kuřecí stehno na paprice, vaječné spatzle a zakysaná smetana, kerblíkové pesto	250g	1,3,7,9	44,13 Kč
	oběd jídlo 3	Sous-vide vepřový hřbet v bylinkách s pečenými grenaillemi, restovanou cuketou a jemnou holandskou omáčkou	200g	3,7	65,57 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Zeleninové placičky s praženými semínky, batátové pyré a trhaný listový salát	350g	3,7,9,12	49,31 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Poke Bowl s pošírovaným krůtím prsem, avokádem, mangem, cherry rajčaty, ředkvičkami a jasmínovou rýží	200g	6,12	87,79 Kč
ČTVRTEK	polévka 1	Vývar z pečené zeleniny se špenátovou sedlinou, pažitka	0,33l	3,7,9	*
	polévka 2	Boulabaisse - tradiční rybi polévka s mořskými plody a omáčkou aioli	0,33l	2,4,7,9,14	*
	oběd jídlo 1	Plněné bramborové knedlíky uzeným masem, kysané želi, videňská cibulka a pažitka	180g	1,3,10,12	43,36 Kč
	oběd jídlo 2	Kuřecí kug-pao s arašidy, jasmínová rýže s černým sezamem	200g	6,11	52,22 Kč
	oběd jídlo 3	Konfitované králičí stehno s hořčičnou omáčkou, krupicové noky, tymiánový olej	250g	1,3,7,9,10	91,89 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Žemlovka z vánočky s meruňkami, rozinkami a tvarohem s ořichovým máslem a skořicovým cukrem	350g	1,3,7,8,12	55,46 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Pošírovaný losos s květákovým pyré a teriyaki brokolici	150g	4,7,11	100,00 Kč
PÁTEK	polévka 1	Slepičí vývar s trhaným masem, zeleninou a libečkovým kapáním	0,33l	3,7,9	*
	polévka 2	Kulajda s bramborami, vejcem, houbami a čerstvým koprem	0,33l	1,3,7,9	*
	oběd jídlo 1	Kuřecí roláda sous vide s bylinkovou nádivkou, glazovaná karotka, basmati rýže	200g	1,3,7,9	52,88 Kč
	oběd jídlo 2	Přes noc dušená hovězí klička v cibulovém základu, smetanový španát, variace knedlíků, hořčicová šťáva	200g	1,3,7,9,10	74,50 Kč
	oběd jídlo 3	Smažený řízek z vepřové pečene s tradičním bramborovým salátem, pečený citrón, pažitka	200g	1,2,7,10,12	60,31 Kč
	oběd jídlo 4 - Lehké a zdravé/VEGE	Cizrna pečená v rajčatech se zeleninou a bylinkami, grilovaný kozi sýr, rukola a pesto	350g	7,12	46,72 Kč
	oběd jídlo 5	Čerstvá pasta se zvěřinovým ragú s kořenovou zeleninou, červeným vínem a sýrem pecorino	200g	1,3,7,9,12	70,14 Kč

\* Cena polévky je dle zadávacích podmínek VŘ pevně stanovena na 10 a 18 Kč bez DPH

2. týden

Den	obědy/večeře	Název jídla	gramů	alergeny	foodcost
PONDĚLÍ	polévka 1	Krém z konfitovaného česneku s majoránkovým olejem	0,33l	1,7	*
	polévka 2	Thajská kuřecí polévka Tom Kha Gai	0,33l	4,6,9,11	*
	oběd jídlo 1	Perfect karbenátek s krémovou bramborovou kaší s máslem a pažitkou, malým okurkovým salátem	200g	1,3,7,12	64,62 Kč
	oběd jídlo 2	Presovaný vepřový bučec v hoisin omáčce, restované pšeničné nudle s chilli a sezamem	200g	1,4,11	56,78 Kč
	oběd jídlo 3	Přes noc dušený špekem špikovaný hovězí vafeček, svičková omáčka, variance knedlíků a marinované brusinky	200g	1,3,7,9,10,12	81,17 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Rostlinná Tikka masala s arašidy, rýže basmati	350g	5	64,53 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Brasírované kuřecí stehno ve vývaru s pečenou medovou kořenovou zeleninou a bylinkovým juice	250g	9	52,10 Kč
ÚTERÝ	polévka 1	Přes noc tažený hovězí vývar s játrovými knedlíčky a kořenovou zeleninou	0,33l	1,3,7,9	*
	polévka 2	Bátátový krém s kokosovým mlékem, chilli a koriandrem	0,33l	9	*
	oběd jídlo 1	12 hodin konfitovaná vepřová krkovička v rozmarýnovém sádle, kysané zelí a restované bramborové Julánky	200g	1,3,9,10,12	59,08 Kč
	oběd jídlo 2	Pomalou dušená kaňčí plec na jalovci se sušeným ovocem, krupicové noky	200g	1,3,7,9,12	45,59 Kč
	oběd jídlo 3	Lasagne Bolognese s hovězím ragú, parmazánem, rajčaty rukolou	200g	1,3,7,9,12	59,37 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Indický čočkový Dhál s cherry rajčaty, zakysanou smetanou a mátovou rýží basmati	350g	7	41,30 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Filátko ze pstruha, kefirová omáčka a salát Tabouleh z bulguru, rajčat a picholistě petrželky	150g	1,4,7	80,29 Kč
STŘEDA	polévka 1	Čočková polévka se špekem a uzenou vepřovou krkovicí, petrželka	0,33l	1,9,12	*
	polévka 2	Zeleninový vývar s vaječným kapáním a mladou zeleninou, pažitka	0,33l	3,9	*
	oběd jídlo 1	Italské masové polpette v rajčatové omáčce, bazalka, perfect čerstvá pasta, parmazán	200g	1,7,9,12	73,22 Kč
	oběd jídlo 2	10 hodin dušená hovězí líčka na červeném víně s kořenovou zeleninou a restovanými spatzkami s pažitkou	200g	1,3,7,9	85,03 Kč
	oběd jídlo 3	Thajské rýžové nudle nudle Pad Thai s kuřecím masem, vaječnou omeletou, křupavou cibulkou a koriandrem	200g	3,4,5,6,11	68,08 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Perfect kynuté knedlíky s jahodami, mandloovou drobenkou a meduňkovým máslem	350g	1,3,7,8	40,89 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Trhané vepřové ramínko v cibulové brošce, bylinková majonéza, křupavá zelenina, bramborové hranolky	200g	1,3,7	65,15 Kč
ČTVRTEK	polévka 1	Šumavská bramboračka s vejcem a houbami, kminový olej	0,33l	3,7,9	*
	polévka 2	Silný stěpěří vývar, trhané maso, libeček, nudle a zelenin	0,33l	1,3,9	*
	oběd jídlo 1	Čevabčiči s cibulovým salátkem, medovou hořčicí a petrželkovými brambory s máslem, pažitka	200g	3,7	47,62 Kč
	oběd jídlo 2	Perkelt z dušené vepřové kýty s pečenou paprikou, zakysanou smetanou a našimi haluškami, libeček	200g	1,3,7,9	53,15 Kč
	oběd jídlo 3	Kuřecí suprémé sous vide plněné bylinkovým máslem, mladá zelenina, krémové parmazánové rizoto, rozmarýnové glaze	200g	3,7,9	81,59 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Italské gnocchi s bazalkovým pestem, trahnou mozzarellou, praženými semínky a rukolou	350g	1,7,8	49,06 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Sous-vide bylinkový telecí řez s chimi-churri salsou a grilovanou zeleninou	200g	12	100,00 Kč
PÁTEK	polévka 1	16 hodin tažený vývar z uzeného žebra s kroupami a kořenovou zeleninou, petrželka	0,33l	1,9	*
	polévka 2	Italská polévka minestrone se zeleninou a fazolemi, bazalka	0,33l	9,12	*
	oběd jídlo 1	Zapečené těstoviny s uzenou krkovicí a salátkem z kyselé zeleniny	200g	1,3,7,10,12	50,61 Kč
	oběd jídlo 2	Telecí jazyk tažený v zeleninovém vývaru, křenová omáčka, houskový knedlík a salát z jablce Granny Smith, strouhaný křen	200g	1,3,7,9	98,33 Kč
	oběd jídlo 3	Rolované krůtí prso sous vide s glazovanými hráškem a tomatovým kususem, bazalkový olej	200g	1,9	57,97 Kč
	oběd jídlo 4 Lehké a zdravé/VEGE	Korejský Bibimbap - sázené vejce, kmchi, marinované schitake, křupavá cibulka a koriandr	350g	3,6,11,12	59,66 Kč
	oběd jídlo 5	Přes noc pečený hovězí roastbeef 58 s perfect remuládou, nakládanou zeleninou a mladými brambůrkami s pažitkou	200g	3,7,10,12	100,00 Kč

150g masa (podle požadavku ŘLP)

\* Cena polévky je dle zadávacích podmínek VŘ pevně stanovena na 10 a 18 Kč bez DPH

3. týden

Den	obědy/večeře	Název jídla	gramáž	alergeny	foodcost
PONDĚLÍ	polévka 1	Italský rajčatový krém san marzano s bazalkou a olivovým olejem	0,33l	9	*
	polévka 2	16 hodin tažený vývar z hovězího žebra s trhaným masem a nudlemi, pažitka	0,33l	1,3,9	*
	oběd jídlo 1	Segedínský guláš z pomalu dušené vepřové plece, houskový knedlík, zakysaná smetana	200g	1,3,7,10,12	43,18 Kč
	oběd jídlo 2	Balkánská pleskavice s ajvarem a pečenými grenaillemi, listová salát s vineigratte	200g	12	65,12 Kč
	oběd jídlo 3	Hovězí penang curry, grilovaný pak choy, jasmínová ryže, korinadr	200g	4,5,6,11	78,92 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Falafel s teplým hummusem, granátovým jablkem a rukolovým salátem	350g	6,11,12	57,26 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Bylinkové kuřecí prso tažení ve vývaru, kuřecí glace, zeleninová caponáta s olivami a kapary, gratinovaný polentový koláček	200g	7,9,12	57,84 Kč
ÚTERY	polévka 1	Rybí vývar s estragonem a pohankovou palačinkou	0,33l	3,4,9	*
	polévka 2	Brokolicevý krém se smetanou a máslovými krutony, pažitka	0,33l	1,7,9	*
	oběd jídlo 1	Krůtí paprikáš, čerstvá paprika, citrónový jogurt, perfect vaječné spatze	200g	1,3,7,9	55,26 Kč
	oběd jídlo 2	Vepřová kyta po sečuánsku s křupavou zeleninou, jasmínová ryže, arašidy	200g	5,6,9,12	59,03 Kč
	oběd jídlo 3	Konfitované kachni stehno s červeným zelím, bramborovými lokslemi, vídeňskou cibulkou a silnou kachní šťávou	300g	1,3,9	100,00 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Zeleninový závin s květákem a cizrnou, trahný listový salát a jogurtový dip, pažitka	350g	1,3,7,12	41,96 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Bezlepkové těstoviny s omáčkou puttanesca a baby špenátem, gran moravia	350g	4,7,12	41,08 Kč
STŘEDA	polévka 1	8 hodin tažený kuřecí vývar, petrželková sedlina a zelenina, petrželová nať	0,33l	3,7,9	*
	polévka 2	Dršťková polévka z hlavy ušticíne a zakázanou smetanou s pažitkou	0,33l	1,7,9	*
	oběd jídlo 1	Pečené kuře marinované v soli metodou rotiserie, oříškové máslo s bylinkami, jarní nadička	250g	1,3,7,9	60,10 Kč
	oběd jídlo 2	Hovězí chilli con carne s fazolemi, zakysanou smetanou, chilli a koriandrem, kukuřičná tortilla	200g	7,9	57,47 Kč
	oběd jídlo 3	Vepřové ražniči sous vide dopečené na grilu, šfouchané brambory s jarní cibulkou a malý rajčatový salát	200g	7,12	68,90 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Mac and cheese s restovanou strouhankou a grilovaným salátem Litten gem	350g	1,7	44,85 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Krůtí prso špikované kořenovou zeleninou konfitované v másle, ratatouille a gratinovaný koláček z provance	200g	1,3,7,9	71,37 Kč
ČTVRTEK	polévka 1	Kukuřičný krém s pečeným poprocem a pažitkou	0,33l	9	*
	polévka 2	Kachní kaldoun s játry a našemu vaječnými nudlemi, libeček	0,33l	1,3,7,9	*
	oběd jídlo 1	Filírovaný vepřový hřbet sous-vide, fazolky na stanině, mačkané brambory s cibulkou	200g	7	50,72 Kč
	oběd jídlo 2	Buffalo wings marinované 48h, zeleninové crudites, dip z blue cheese	250g	1,7	57,51 Kč
	oběd jídlo 3	Ragú z divočáka dušené přes noc v základu s špičky a kořenovou zeleninou, široké vaječné nudle, bylinkový olej	200g	1,3,7,9,12	82,66 Kč
	oběd jídlo 4 - VEGE	Čísařský trhanec s rumovými rozinkami, karamelizovanými meruňkami, zakysanou smetanou s levandulovým sirupem	350g	1,3,7	40,15 Kč
	oběd jídlo 5 - Lehké a zdravé	Špenátové placičky plněné grilovanou zeleninou, pancettou, ricottou, omáčka z pečených rajčat, rozmarýnové máslo	350g	1,3,7,12	53,00 Kč
PÁTEK	polévka 1	Přes noc tažený vývar z bažanta s jalovce, bylinkový knedlíček, pažitka	0,33l	1,3,7,9	*
	polévka 2	Krém z lesních hub s čerstvou majoránkou	0,33l	7	*
	oběd jídlo 1	Dušené kuřecí špalíčky na citróněch s rozmarýnem, basmati ryže, šalotková šťáva	250g	9	47,55 Kč
	oběd jídlo 2	Vepřové pečené se zakysanou smetanou, máslem a pažitkou	200g	1,3,7	49,80 Kč
	oběd jídlo 3	12 hodin dušená hovězí roštěná s přírodní šťávou, glazovaná karotka a restované bramborové špalíčky	200g	1,3,7,9	98,74 Kč
	oběd jídlo 4 - Lehké a zdravé/VEGE	Soba nudle s kikoman zálivkou, pikantní zelenina a grilovaný tempek se sezamem	350g	5,6,11	69,22 Kč
	oběd jídlo 5	Jehněčí musaka s lilky a mátovým jogurtem	200g	1,7,12	60,44 Kč

\* Cena polévek je dle zadávacích podmínek VŘ pevně stanovena na 10 a 18 Kč bez DPH

## Příloha č. 4 Smlouvy o zajištění komplexních stravovacích služeb ev.č. 113/2023/PS/090

„Zajištění ochrany osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „**nařízení GDPR**“)

### 1. Definice pojmů

„**osobními údaji**“ se pro účely této přílohy rozumí, ve smyslu nařízení GDPR, veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě (dále jen „**subjekt údajů**“); identifikovatelnou fyzickou osobou je fyzická osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na určitý identifikátor, například jméno, identifikační číslo, lokační údaje, síťový identifikátor nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby.

„**zpracováním**“ se pro účely této přílohy rozumí, ve smyslu nařízení GDPR, jakákoliv operace nebo soubor operací s osobními údaji nebo soubory osobních údajů, který je prováděn pomocí či bez pomoci automatizovaných postupů, jako je shromáždění, zaznamenání, uspořádání, strukturování, uložení, přizpůsobení nebo pozměnění, vyhledání, nahlédnutí, použití, zpřístupnění přenosem, šíření nebo jakékoliv jiné zpřístupnění, seřazení či zkombinování, omezení, výmaz nebo zničení.

„**správce**“ se pro účely této přílohy rozumí, ve smyslu nařízení GDPR, fyzická nebo právnická osoba, orgán veřejné moci, agentura nebo jiný subjekt, který sám nebo společně s jinými určuje účely a prostředky zpracování osobních údajů; jsou-li účely a prostředky tohoto zpracování určeny právem Unie či členského státu, může toto právo určit dotčeného správce nebo zvláštní kritéria pro jeho určení. Správce ve smyslu této přílohy smlouvy je **ŘLP ČR, s. p.**

„**zpracovatelem**“ se pro účely této přílohy rozumí, ve smyslu nařízení GDPR, fyzická nebo právnická osoba, orgán veřejné moci, agentura nebo jiný subjekt, který zpracovává osobní údaje pro správce. Zpracovatelem ve smyslu této přílohy smlouvy je **dodavatel**.

„**subzpracovatelem**“ se pro účely této přílohy rozumí, ve smyslu nařízení GDPR, fyzická nebo právnická osoba, orgán veřejné moci, agentura nebo jiný subjekt (s výjimkou zaměstnance zpracovatele), který zpracovává osobní údaje na základě pověření zpracovatelem pro správce.

„**porušením zabezpečení osobních údajů**“ se účely této přílohy rozumí, ve smyslu nařízení GDPR, porušení zabezpečení, které vede k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, změně nebo neoprávněnému poskytnutí nebo zpřístupnění přenášených, uložených nebo jinak zpracovávaných osobních údajů.

### 2. Předmět zpracování

Důvodem zpracování osobních údajů ze strany poskytovatele je: **zajištění komplexních stravovacích služeb pro ŘLP ČR, s. p. .**

### 3. Doba trvání zpracování

Osobní údaje budou poskytovatelem zpracovávány po dobu:

- po pominutí účelu zpracování



#### 4. **Povaha a účel zpracování**

Povaha a účel zpracování osobních údajů jsou vymezeny následovně: poskytování služeb v souladu s předmětem plnění smlouvy.

#### 5. **Typ zpracovávaných osobních údajů**

Zpracovávané osobní údaje jsou tohoto typu:

- Jméno a příjmení
- Titul
- Osobní číslo
- Číslo ID karty
- Částka útraty za měsíc v Kč celkem
- Detailní rozpis útraty v Kč.

#### 6. **Kategorie subjektu zpracovávaných osobních údajů**

Kategorie subjektu zpracovávaných osobních údajů jsou následující:

- Zaměstnanci
- Bývalí zaměstnanci.

#### 7. **Povinnosti zpracovatele**

Zpracovatel musí dodržovat všechny aplikovatelné právní předpisy na ochranu údajů, zejména pak nařízení GDPR.

Zpracovatel nesmí zpracovávat osobní údaje poskytnuté správcem jiným způsobem a za jiným účelem než dle dokumentovaných pokynů správce, pokud zpracování nevyžadují platné právní předpisy, které se vztahují na tohoto zpracovatele. V takovém případě zpracovatel informuje správce o tomto právním požadavku ještě před zpracováním těchto osobních údajů.

Zpracovatel neprodleně informuje správce v případě, že podle jeho názoru určitý pokyn porušuje nařízení GDPR nebo jiné předpisy Evropské Unie nebo členského státu týkající se ochrany osobních údajů.

Zpracovatel zajistí, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti, pokud se na ně již nevztahuje zákonná povinnost mlčenlivosti.

S přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různé míře pravděpodobnosti a různě závažným rizikům pro práva a svobody subjektů údajů, provedou správce a zpracovatel vhodná technická a organizační opatření, aby zajistili úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku včetně opatření uvedených v čl. 32 nařízení GDPR.

#### 8. **Subzpracovatelé**

Zpracovatel správce dle § 105 odst. 4 ve spojení s odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, předem písemně informuje o úmyslu využít subzpracovatele, kterého neoznámil v průběhu zadávacího řízení, včetně jeho identifikace a detailů činností, které má subzpracovatel provádět a popisu zpracovávaných osobních údajů.

Identifikační údaje subzpracovatelů, kteří se po uzavření smlouvy zapojí do plnění veřejné zakázky, předmět činností, které má subzpracovatel provádět a zpracovávané osobní údaje, je zpracovatel povinen správci sdělit před zahájením plnění ze strany dotyčného subzpracovatele.

Pokud zpracovatel sjedná se subzpracovatelem provádění činností nebo zpracování osobních údajů ve smyslu této přílohy smlouvy, je povinen uzavřít se subzpracovatelem smlouvu nebo jiný právní akt, jež zakládá stejná práva a povinnosti ve vztahu ke zpracovávaným osobním údajům jako jsou stanovené v této příloze smlouvy. Jedná se zejména o poskytnutí dostatečných záruk pro provedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování odpovídalo požadavkům nařízení GDPR. Pokud subzpracovatel nesplní své povinnosti týkající se ochrany údajů, zpracovatel zůstává plně odpovědný správci za plnění těchto povinností subzpracovatele.

Ve vztahu ke každému subzpracovateli, zpracovatel:

vynaloží veškeré přiměřené úsilí, aby prověřil, že subzpracovatel poskytuje úroveň ochrany osobních údajů, jež je vyžadována smlouvou;

zajistí, aby při řetězení subzpracovatelů byla vzájemná práva a povinnosti ve vztahu k ochraně osobních údajů upravena písemnou smlouvou obsahující podmínky, které nabízejí alespoň stejnou úroveň ochrany osobních údajů jako ty, které jsou uvedeny v této příloze resp. ve smlouvě, a splňují požadavky článku 28 nařízení GDPR;

pokud zpracování osobních údajů provádí subzpracovatel, který je usazen mimo EHP a zároveň země jeho usazení nebyla Evropskou komisí označena za zemi poskytující dostatečnou úroveň ochrany, zajistí, aby zpracovatelská smlouva uzavřená s takovým subzpracovatelem obsahovala standardní smluvní klauzule; a

poskytne na vyžádání správci kopie zpracovatelských smluv (nebo obdobné podklady) se subzpracovateli, které mohou být upraveny za účelem odstranění důvěrných obchodních informací, které nejsou relevantní pro požadavky této smlouvy.

Zpracovatel zajistí, aby každý subzpracovatel plnil povinnosti vyplývající z této přílohy smlouvy, které se vztahují na zpracování osobních údajů prováděné tímto subzpracovatelem, jako by byl stranou této smlouvy namísto zpracovatele.

Správce je oprávněn do pěti pracovních dnů od doručení oznámení zpracovatele o nutnosti využití nového subzpracovatele namítnout, že využití nového subzpracovatele není nezbytně nutné nebo že využití nového subzpracovatele znamená pro správce bezpečnostní riziko a následně zpracovateli využití nového subzpracovatele zakázat. V takovém případě musí zpracovatel prokázat nezbytnou potřebu využití nového subzpracovatele nebo navrhnout využití jiného subzpracovatele. Jestliže správce tuto potřebu shledá důvodnou nebo nevyhodnotí nového subzpracovatele jako bezpečnostní riziko, povolí zpracovateli využití tohoto nového subzpracovatele.

## 9. Výkon práv subjektu údajů

Zpracovatel

neprodleně informuje správce, pokud (nebo jakýkoli subzpracovatel) obdrží od subjektu údajů žádost směřující k výkonu práv subjektu údajů dle GDPR; a

zajistí, že on (nebo jakýkoli subzpracovatel) nebude odpovídat na žádosti směřující k výkonu práv subjektu údajů dle GDPR jinak než dle písemných pokynů správce a/nebo do té míry, jak je vyžadováno v souladu s aplikovatelnou právní úpravou. V takovém případě však zpracovatel informuje správce o tomto právním požadavku ještě před tím, než zpracovatel (nebo subzpracovatel) odpoví na tuto žádost.

## 10. **Porušení zabezpečení osobních údajů**

Zpracovatel informuje správce bez zbytečného odkladu, pokud zpracovatel nebo jakýkoli subzpracovatel zjistí porušení zabezpečení osobních údajů a poskytne správci dostatečné informace, které umožní splnění všech povinností hlásit nebo informovat subjekty osobních údajů o porušení zabezpečení osobních údajů podle platných právních předpisů o ochraně osobních údajů.

Zpracovatel je povinen spolupracovat se správcem a přijmout finančně přiměřené kroky, které nařídí správce za účelem nápomoci při vyšetřování, zmírňování a nápravě každého takového porušení osobních údajů.

## 11. **Zničení osobních údajů**

V případě ukončení smlouvy nebo v případě ukončení zpracování osobních údajů dle smlouvy (dále jen „datum ukončení“) zpracovatel neprodleně, nejpozději však do 15 dnů vymaže všechny osobní údaje (včetně jejich kopií).

Správce může zpracovateli písemně oznámit do 5 dnů od data ukončení, že požaduje, aby zpracovatel:

vrátil veškeré osobní údaje (včetně kopií) správci zabezpečeným přenosem souborů ve strojově běžně čitelném formátu; a

aby odstranil a zajistil vymazání všech ostatních osobních údajů (včetně kopií) zpracovávaných jakýmkoli subzpracovatelem. Zpracovatel vyhoví této písemné žádosti do 10 dnů od data ukončení.

Každý zpracovatel (a subzpracovatel) může nad rámec stanovený smlouvou zpracovávat osobní údaje v rozsahu požadovaném příslušnými právními předpisy a pouze v rozsahu a po dobu, která je těmito právními předpisy vyžadována. Zpracovatel dále zajistí, že tyto osobní údaje budou zpracovávány pouze v rozsahu a pro účely uvedené v příslušných právních předpisech, a že s nimi bude nakládáno jako s důvěrnými informacemi.

Zpracovatel poskytne správci písemné potvrzení o splnění povinnosti týkající se vymazání osobních údajů (včetně kopií).

## 12. **Kontrola**

Zpracovatel zpřístupní na vyžádání všechny informace nezbytné pro prokázání souladu s touto přílohou smlouvy a umožní a bude nápomocen při auditech a inspekcích, jakýmkoli auditorem pověřeným správcem. Takovou součinnost je zpracovatel povinen zajistit i u svých subzpracovatelů.

Informační práva a práva na kontrolu zpracování osobních údajů správce vznikají pouze tehdy a do té míry, pokud dle smlouvy nejsou správci poskytovány tyto informace a nevyplývají mu auditorská práva, která by splňovala požadavky vyplývající z aplikovatelných právních předpisů (včetně případného ustanovení čl. 28 odst. 3 písm. h) nařízení GDPR).

S přiměřeným předstihem před zahájením kontroly zpracování osobních údajů informuje správce zpracovatele o této kontrole. Správce dále vynaloží přiměřené úsilí, aby prováděním kontroly nedošlo ke vzniku škody, nadměrného narušení prostor, zařízení, personálu a činnosti zpracovatele. Zpracovatel není povinen při provádění umožnit přístup do svých prostor pouze v případě, že.

osoba provádějící kontrolu nepředloží doklad totožnosti a pověření k provedení kontroly;

je kontrola prováděna mimo běžnou pracovní dobu, leda že kontrola pro splnění svého účelu vyžaduje provedení právě mimo běžnou pracovní dobu a kontrolující předem (v běžnou pracovní dobu) oznámil zpracovateli, že se jedná o takový případ.